



アイヌタイムズ

第 39 号

2006 年 9 月 30 日 (土) アイヌ語ペンクラブ

アイヌタイムズ第 39 号(2006 年 9 月 30 日発行)からアイヌ語抜粋
著者: 横山裕之

アイヌ イタク 言語名コード "ain" アイヌ語の言語名コード 「ain」

(アイヌ イタク [アイヌ語])

(日本語)

コンピュータ アエイワンケ ヒ タ、イタク ネヤ
文字コード ネヤ アヌムケ クニ 言語名コード
アエイワンケ ルウエ ネ。

ネ コード 世界標準 コード ネ クス、ネワアン
ペ アニ モシリ エピッタ アイヌ イタク アイ
ヌレ クニ プ ネ ルウエ ネ。

2005 パ 8 チュブ 16 ト タ、言語名コード
第 2 部:3 文字コード (Code for the
representation of names of languages - Part
2:Alpha-3 code) オロ タ アイヌ イタク 言語
名コード アカラ ワ ネワアンペ "ain" セコロ
アレコレ ルウエ ネ。

コンピュータの世界では、言語を設定したり、
文字コードを設定するのに、言語名コードを参
照しています。

このコードは、世界標準のコードですので、登
録されるとアイヌ語の存在を世界に示すため
の一つの手段になると思います。

2005 年 8 月 16 日に、言語名コード-第 2 部:3
文字コード (Code for the representation of names
of languages - Part 2:Alpha-3 code)にアイヌ語
が、「ain」として登録されました。

ISO 639-2 Code, ain

English name of Language, Ainu

French name of Language, ainou

Date Added or Changed, 2005-08-16

Category of Change, Add

ナ 日本規格 ソモ ネ コロカ、日本工業規格
JISXO412-2 ネ アカラ エトクシ ルウエ ネ。

まだ日本の規格にはなってないですが、日本
工業規格 JISXO412-2 にも登録されるよう
になると思います。

アイヌタイムズをご購入していただける方がお知り合いでいらっしゃいましたら、お声をかけてい
ただけると大変うれしく思います。

購読連絡先: 〒055-0101 北海道平取町二風谷 80-25 萱野志朗(宛)
購読料: 1500 円 (4 号ごと／アイヌ語版のみ)
2300 円(4 号ごと／アイヌ語版と日本語版)

読者からの投稿募集:

(連絡先): 〒047-0033

浜田隆史(宛)

北海道小樽市富岡 1-32-136

電子メール: otarunay@yahoo.co.jp

ウェブページ: <https://otarunay.at-ninja.jp/taimuzu.html>

注)アイヌタイムズの著作権は、アイヌ語ペンクラブにあります。

注) 1. 赤字は、アイヌ語です。

2. 赤字のイタリック文字は、主に日本語由来のアイヌ語外来語です。